



# DD2224, DD2424



Startseite 1

Technische Daten

BDA

Problembehebung

Wartung



**DD2225-0**

**Rebel25 HE**



**DD2225-1**

**Rebel25 HFC**



**DD2225-3**

**Rebel25 HF**



**DD2425-0**

**Rebel35**



**DD2425-1**

**Rebel35 Paerquet**



**DD2425-3**

**Rebel3 PET**



**vax****Dirt  
Devil**

# DD2225,DD2425

**vax****Dirt  
Devil**[Startseite](#)[Technische Daten](#)[BDA](#)[Problembehebung](#)[Wartung](#)**DD2225,DD2425**

## Technische Daten

Geräteart:	Beutelloser Bodenstaubsauger
Modellname, Modell:	DD2425, DD2425 (-0/-1/ .../-8/-9)
Spannung:	220-240 V ~, 50/60 Hz
Leistung:	700 W
Staubbehälter:	2,7 l
Gewicht:	4,9 kg
Anschlusskabellänge:	6,0 m



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

BDA

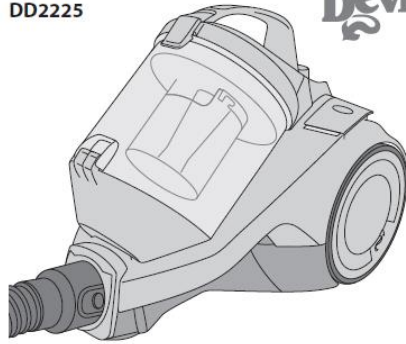
Problembehebung

Wartung



## REBEL25

DD2225



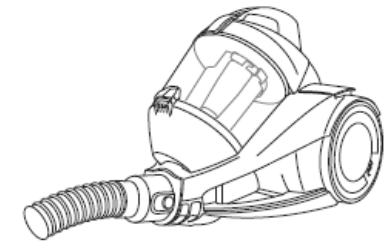
- DE Bedienungsanleitung | Beutelloser Bodenstaubsauger
- EN Operating Manual | Bagless cylinder vacuum cleaner
- FR Mode d'emploi | Aspirateur-traineau sans sac
- IT Istruzioni per l'uso | Aspirapolvere a cilindro senza sacchetto
- PT Instruções de utilização | Aspirador de piso sem saco
- NL Bedieningshandleiding | Stofzuiger zonder stofzak
- PL Instrukcja obsługi | Bezworkowy odkurzacz podłogowy
- CZ Návod k obsluze | Bezváčkový podlahový vysavač
- HU Használati utasítás | Porzák nélküli padló porszívó
- TR Kullanım klavuzu | Torbasız elektrik süpürgesi
- FI Käyttöohje | Pölypussiton pölynimuri
- SE Bruksanvisning | Golvdammsugare utan dammpåse
- DK Betjeningsvejledning | Posefri gulvstøvsuger
- SK Návod na obsluhu | Podlahový vysávač bez vrecka na prach
- NO Bruksanvisning | Poseløs gulvstøvsuger
- GR Οδηγίες χρήσης | Ηλεκτρική σκούπα δαπέδου χωρίς σακούλα
- RO Instrucțiuni de utilizare | Aspirator de praf fără sac
- BG Упътване за обслужване | Подова прахосмукачка без торбичка за прах
- HR Upute za rukovanje | Podni usisavač za prašinu bez vrećice
- LT Naudojimo instrukcija | Dulkių siurblys be maišelio
- LV Lietošanas instrukcija | Grīdas putekļsūcējs bez maisiņa
- EE Kasutusjuhend | Tolmukotita tolmuimeja
- SI Navodila za uporabo | Talni sesalnik brez vrečke

Rectangles Ausrichten



## REBEL35

DD2425



- DE Bedienungsanleitung | Beutelloser Bodenstaubsauger | 7
- EN Instruction Manual | Bagless cylinder vacuum cleaner | 13
- FR Mode d'emploi | Aspirateur traineau sans sac | 19
- ES Manual de instrucciones | Aspiradora de trineo sin bolsa | 25
- IT Istruzioni per l'uso | Aspirapolvere a cilindro senza sacchetto | 31
- PT Instruções de utilização | Aspirador de piso sem saco | 37
- NL Bedieningshandleiding | Stofzuiger zonder stofzak | 43
- PL Instrukcja obsługi | Bezworkowy odkurzacz podłogowy | 49
- CZ Návod k obsluze | Bezváčkový podlahový vysavač | 55
- HU Használati utasítás | Porzák nélküli padló porszívó | 61
- TR Kullanım klavuzu | Torbasız elektrik süpürgesi | 67
- FI Käyttöohje | Pölypussiton pölynimuri | 73
- SE Bruksanvisning | Golvdammsugare utan dammpåse | 79
- DK Betjeningsvejledning | Posefri gulvstøvsuger | 85
- SK Návod na obsluhu | Podlahový vysávač bez vrecka na prach | 91
- NO Bruksanvisning | Poseløs gulvstøvsuger | 97
- GR Οδηγίες χρήσης | Ηλεκτρική σκούπα δαπέδου χωρίς σακούλα | 103
- RO Instrucțiuni de utilizare | Aspirator de praf fără sac | 109
- BG Упътване за обслужване | Подова прахосмукачка без торбичка за прах | 115
- HR Upute za rukovanje | Podni usisavač za prašinu bez vrećice | 121
- LT Naudojimo instrukcija | Dulkių siurblys be maišelio | 127
- LV Lietošanas instrukcija | Grīdas putekļsūcējs bez maisiņa | 133
- EE Kasutusjuhend | Tolmukotita tolmuimeja | 139
- SI Navodila za uporabo | Talni sesalnik brez vrečke | 145



R03-4349-DE - RT18UG-10M1



Vax

Dirt Devil

# DD2225, DD2425

Vax

Dirt Devil

Startseite

Technische Daten

BDA

Problembehebung

Wartung

Einschalten nicht möglich

Brandgeruch

Übermäßige Geräuschentwicklung

Gerät saugt nicht

Abschaltung



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

BDA

Problembehebung

Wartung

Einschalten  
nicht möglich

Klicken Sie hier, um zu erfahren, worum es sich bei der thermischen Abschaltung handelt.

Wieso ...?

Das Typenschild  
befindet sich am  
Sockel des Geräts.



Thermische  
Abschaltung

Versuchen Sie erneut, das Gerät einzuschalten. Lässt sich das Gerät über eine Dauer von weniger als 24 Stunden nicht einschalten, entleeren Sie den Staubbehälter, und überprüfen Sie den Staubsauger auf Verstopfungen. Lassen Sie den Staubsauger abkühlen, reinigen und waschen Sie die Filter. Lassen Sie die Filter anschließend für 24 Stunden vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen und es erneut einzuschalten versuchen.

Kabelschaden oder  
Kabel zu weit gezogen

Das Kabel wurde über die rote Markierung hinaus gezogen, oder das Kabel ist beschädigt. Weitere Informationen finden Sie im „Leitfaden: Kabelschaden“.

Die Sicherung ist  
durchgebrannt.

Tauschen Sie die Sicherung gegen eine britische 13-Ampere-Sicherung aus.

Gerät lässt sich mehr  
als 24 Stunden nicht  
einschalten

Versuchen Sie erneut, das Gerät einzuschalten. Falls es sich weiterhin nicht einschalten lässt und alle anderen Prüfungen durchgeführt wurden, fahren Sie mit den entsprechenden Schritten fort.



# DD2224, DD2424



Startseite

Technische Daten

BDA

Problembehebung

Wartung

Abschaltung



Klicken Sie hier, um zu erfahren, worum es sich bei der thermischen Abschaltung handelt.

## Wieso ...?

Thermische Abschaltung

Versuchen Sie erneut, das Gerät einzuschalten. Lässt sich das Gerät über eine Dauer von weniger als 24 Stunden nicht einschalten, entleeren Sie den Staubbehälter, und überprüfen Sie den Staubsauger auf Verstopfungen. Lassen Sie den Staubsauger abkühlen, reinigen und waschen Sie die Filter. Lassen Sie die Filter anschließend für 24 Stunden vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen und es erneut einzuschalten versuchen.

Schlauch verstopft

Nehmen Sie den Schlauch ab, und lassen Sie eine kleine Papierkugel in den Schlauch fallen. Fällt die Papierkugel nicht am anderen Schlauchende des heraus, empfehlen Sie dem Kunden, Verstopfungen zu beseitigen.

Schlaucheingang verstopft

Nehmen Sie den Schlauch und den Staubbehälter vom Gerät ab. Lassen Sie eine kleine Papierkugel durch den Schlaucheingang fallen. Wenn keine Verstopfung vorliegt, fällt die Papierkugel am anderen Schlauchende heraus. [Fahren Sie fort mit „Verstopfungen“.](#)

Filter verstopft

Entnehmen Sie den Filter an der Oberseite des Staubbehälters, reinigen und waschen Sie ihn. Lassen Sie den Filter anschließend für 24 Stunden vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder in das Gerät einsetzen und es erneut einzuschalten versuchen.

Verstopfter Separator

Reinigen Sie den Separator, und versuchen Sie es erneut. [Fahren Sie fort mit den Informationen zum Separator.](#)

Kabel lose

Weitere Informationen finden Sie im „Leitfaden: Kabelschaden“.

Anschluss lose

Wenn das Gerät sich weiterhin abschaltet und alle anderen Prüfungen durchgeführt wurden, fahren Sie mit den entsprechenden Schritten fort.



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

BDA

Problembehebung

Wartung

Brandgeruch

Wieso ...?

Funken am Gerät?

Fahren Sie mit den entsprechenden Schritten fort.

Zu viel Kabel im Inneren des Geräts

Ziehen Sie das Kabel bis zur gelben Markierung heraus, und versuchen Sie es erneut.

Verstopfung

Überprüfen Sie den Staubsauger auf Verstopfungen im Schlauch/Schlaucheingang und Separator. [Fahren Sie fort mit „Verstopfungen“](#).

Filter verstopft

Reinigen und waschen Sie die Filter. Lassen Sie die Filter anschließend für 24 Stunden vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen und es erneut einzuschalten versuchen.



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

BDA

Problembehebung

Wartung

Gerät saugt nicht

Wieso ...?

Gerät saugt nicht

Entnehmen Sie den Staubbehälter, schalten Sie das Gerät ein, und überprüfen Sie die Saugleistung am Motorsauganschluss an der Stelle, an welcher der Staubbehälter mit dem Gerät verbunden ist.

Schlauch verstopft

Nehmen Sie den Schlauch vom Gerät ab. Lassen Sie eine kleine Papierkugel in ein Schlauchende fallen. Wenn keine Verstopfung vorliegt, fällt die Papierkugel am anderen Schlauchende heraus.

Schlaucheingang verstopft

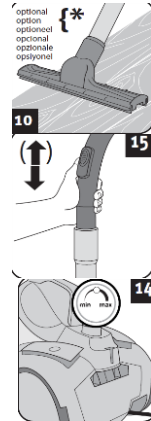
Nehmen Sie den Schlauch und den Staubbehälter vom Gerät ab. Überprüfen Sie den Schlaucheingang auf Verstopfungen, indem Sie ein kleine Papierkugel hineinfallen lassen. Wenn keine Verstopfung vorliegt, fällt die Papierkugel am anderen Schlauchende heraus.  
[Fahren Sie fort mit „Verstopfungen“.](#)

Verstopfter Filter oder Separator

Entnehmen Sie den Staubbehälter, reinigen Sie den Filter und den Separator, und versuchen Sie es erneut. Lassen Sie die Filter nach dem Waschen für 24 Stunden vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen und es erneut einzuschalten versuchen.

Schlauch, Rohr oder Bodendüse beschädigt

Bestellen Sie einen neuen Schlauch, ein neues Teleskoprohr oder eine neue Bodendüse.



## HINWEIS:

Der Nebenluftregler (Abb. 15) muss beim Saugen vollständig geschlossen sein. Mit seiner Hilfe können Sie bei Bedarf die Saugleistung schnell reduzieren, um eingesaugte Gegenstände (z. B. Gardinen) wieder freizugeben. Falls sich die Hartbodendüse (Abb. 10) am Untergrund „festgesaugt“ haben sollte, können Sie diese über den Nebenluftregler (Abb. 15) oder am Leistungsregler (Abb. 14) ebenso leicht die Saugkraft vermindern.





# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

BDA

Problembehebung

Wartung

Übermäßige  
Geräusentwicklung

Wieso ...?

**Tipp!**

Wenn Sie das Staubbehälter entfernen, hören Sie die tatsächlichen Motorgeräusche und können bestimmen, ob ein Motordefekt vorliegt.

Motordefekt

Entnehmen Sie den Staubbehälter, und versuchen Sie es erneut. Wird das Geräusch weiterhin erzeugt, fahren Sie mit den entsprechenden Schritten für „Nein“ fort. Verstummt das Geräusch, fahren Sie mit den anderen Prüfungen fort.

Pfeifgeräusch:  
verschmutzte  
Dichtungen

Entnehmen Sie den Staubbehälter, und prüfen Sie, ob das Geräusch weiterhin erzeugt wird. Verstummt das Geräusch, entleeren Sie den Staubbehälter, reinigen Sie die Dichtungen und den Separator mit einem feuchten Tuch, und versuchen Sie es erneut.

Verstopfung

Entnehmen Sie den Staubbehälter, und versuchen Sie es erneut. Wird das Geräusch weiterhin erzeugt, fahren Sie mit den entsprechenden Schritten fort. Verstummt das Geräusch, überprüfen Sie den Schlauch/Staubbehälter und den Separator auf Verstopfungen.



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

BDA

Problembehebung

Wartung

Verstopfungen  
beseitigen

Staubbehälter  
entleeren

Filter reinigen

Haustiergeruchsfilter

Motorsauganschluss



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

BDA

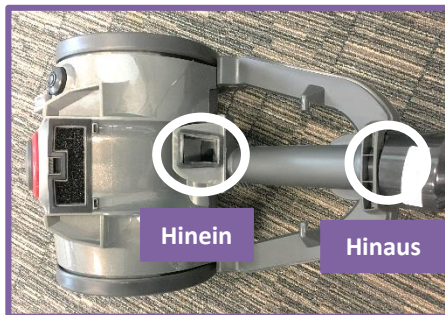
Problembehebung

Wartung

Verstopfungen beseitigen

Schlaucheingang auf Verstopfungen prüfen

Verstopfungen im Schlauch beseitigen

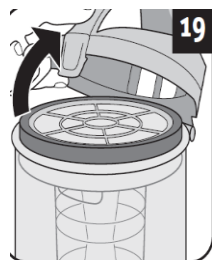


Entnehmen Sie den Staubbehälter, und lassen Sie eine kleine Papierkugel in den Schlaucheingang fallen. Wenn keine Verstopfung vorliegt, fällt die Papierkugel am anderen Schlauchende heraus. (Gegebenenfalls muss das Gerät zu diesem Zweck geneigt werden.)

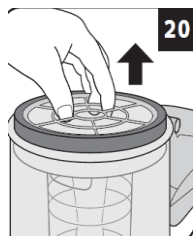


Wenn Sie das Gerät auf Verstopfungen prüfen möchten, lassen Sie eine kleine Papierkugel in das obere Schlauchende fallen. Die Papierkugel fällt am anderen Schlauchende heraus.

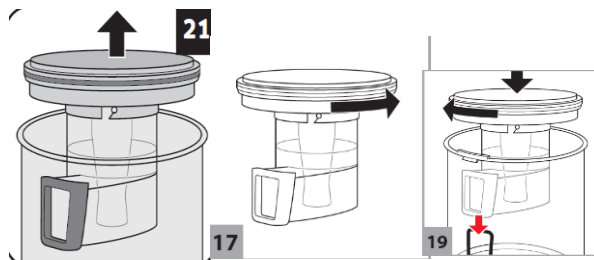
Verstopfung im Separator beseitigen



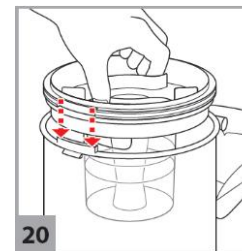
Drücken Sie die obere Staubbehälterdeckel-Entriegelung



Entnehmen Sie den Separator, und heben Sie den Separator heraus.



Nehmen Sie den Separator samt Separator-Deckel aus dem Staubbehälter. Entriegeln Sie den Separator-Deckel. Nehmen Sie den Separator-Deckel ab. Entnehmen Sie den Separator und entsorgen Sie seinen Inhalt in einen Mülleimer.



**HINWEIS:**  
Die Filterelemente sind so konstruiert, dass sie sich nur in der richtigen Lage vollständig versenken lassen. Versenken Sie die Filtereinheit im Anschluss vollständig im Staubbehälter, bis die 3 Nasen des Staubbehälters in die zugehörigen Aussparungen der Filtereinheit greifen



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

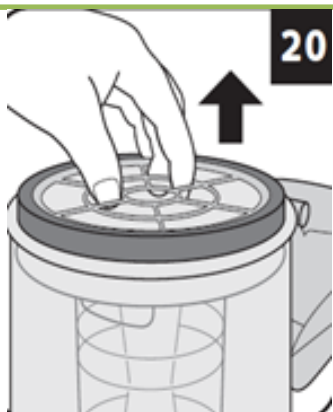
BDA

Problembehebung

Wartung

Filter  
reinigen

## Vorfilter des Motors reinigen



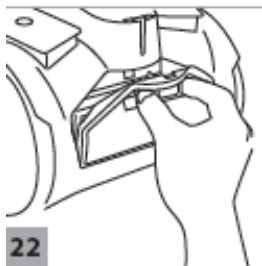
Drehen Sie den Staubbehälterdeckel, um ihn abzunehmen, und heben Sie ihn an, um den Filter herauszunehmen.

Tauschen Sie den Vorfilter des Motors alle 9 bis 12 Monate aus.  
Tauschen Sie den Nachfilter des Motors aus, sobald er verfärbt ist.  
Tauschen Sie den Haustiergeruchsfilter alle 6 bis 9 Monate aus.

Klopfen Sie den Filter über einem Abfalleimer aus, um Staub und Schmutz zu entfernen.

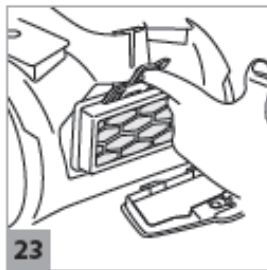
Waschen Sie den Filter unter laufendem Wasser (max. 40 °C). Lassen Sie den Filter mindestens 24 Stunden bzw. bis zur vollständigen Trocknung trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

## Ausblasfilter des Motors reinigen



Drücken Sie die Taste zur Entriegelung der Ausblasfilter-Abdeckung und klappen Sie die Ausblasfilter-Abdeckung nach hinten weg (Abb.22).

Abb.23 Entnehmen Sie den Ausblasfilter durch Ziehen an der Verriegelung



Klopfen Sie den Haustiergeruchsfilter über einem Abfalleimer aus.

Überprüfen Sie den Nachfilter des Motors auf Verfärbungen.

Waschen, scheuern und bürsten Sie die Filter nicht ab.



Klicken Sie hier, um weitere Informationen zum Ausblasfilter zu erhalten.

Drehen Sie die Abdeckung, um sie zu verriegeln.



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

BDA

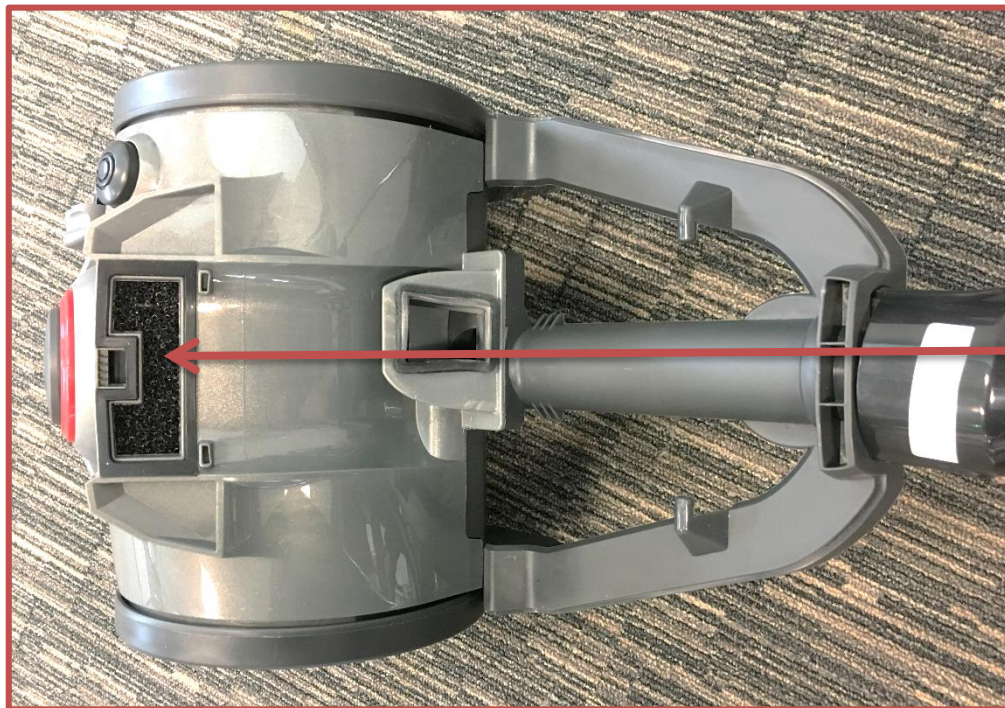
Problembehebung

Wartung

Motor-  
saug-  
anschluss

**Tipp!**

Durch Prüfen der Motorsaugleistung lässt sich auf einfache Weise feststellen, ob der Motor des Geräts einen Defekt aufweist.



Schließen Sie das Gerät an, und entnehmen Sie den Staubbehälter. Schalten Sie das Gerät ein, und halten Sie eine Hand über den Motorsauganschluss (siehe Abbildung). Hier sollte eine starke Saugleistung wahrnehmbar sein.



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

BDA

Problembehebung

Wartung

Was ist die thermische Abschaltung?

**WICHTIG:** Ihr Staubsauger besitzt einen Überhitzungsschutz (thermische Abschaltung). Wird der Luftstrom durch den Motor behindert (aufgrund eines vollen Staubbehälters, Verstopfungen oder eines verstopften Filters), überhitzt der Staubsauger, und der Thermostat schaltet den Staubsauger automatisch aus, um weitere Schäden am Motor zu verhindern. Nach etwa 2 Stunden sollte sich der Staubsauger wieder einschalten lassen. Alle Filter sollten gewaschen und vor dem Wiedereinsetzen in das Gerät über eine Dauer von 24 Stunden vollständig getrocknet werden.



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

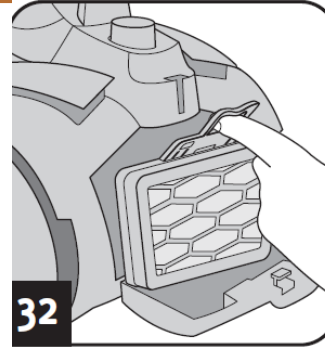
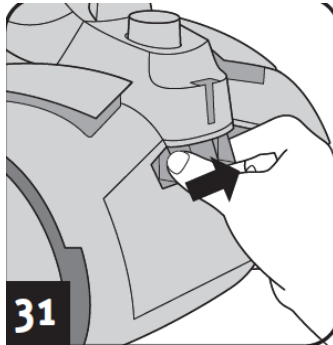
BDA

Problembehebung

Wartung

Ausblas-  
filter

Der Ausblassefilter sollte alle 6 bis 9 Monate ausgetauscht werden.



## ACHTUNG!

Die feinen Lamellen des Ausblasfilters sind empfindlich. Reinigen Sie die Lamellen nie mit Wasser und verwenden Sie ausschließlich weiche Bürsten zur Reinigung. (Abb.23)

## HINWEIS:

Ersetzen Sie beschädigte, sehr stark verschmutzte, verfärbte oder verformte Ausblasfilter durch neue.



# DD2225, DD2425



Startseite

Technische Daten

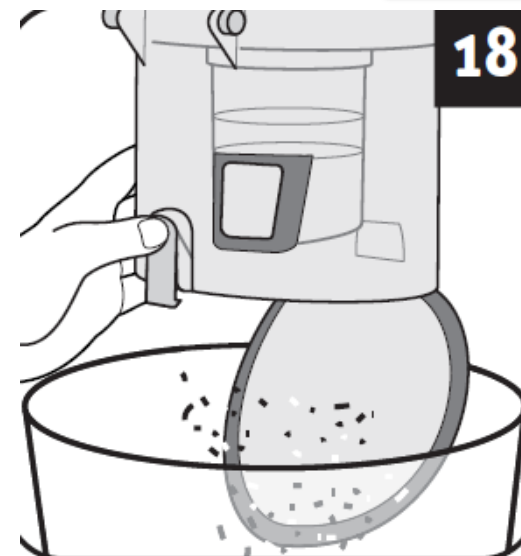
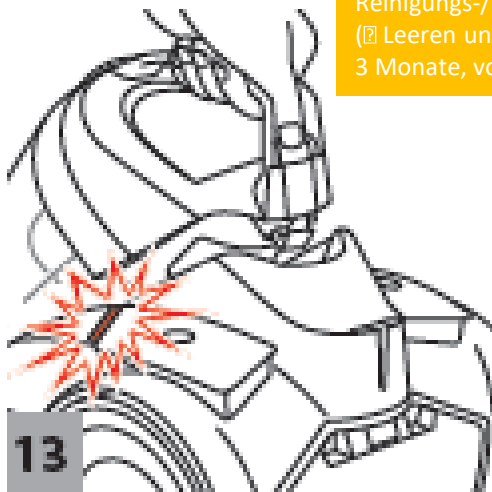
BDA

Problembehebung

Wartung

## Staubbehälter entleeren

**HINWEIS:**  
 Der Staubbehälter muss regelmäßig geleert und gereinigt werden. Anderenfalls wird das Entleeren von Mal zu Mal schwieriger oder es können sich sogar Gerüche oder Keime bilden, jenach dem, was Sie zuvor aufgesaugt haben.  
 Leeren Sie den Staubbehälter also am besten nach jedem Saugvorgang. Leeren und reinigen Sie den Staubbehälter spätestens, sobald die Reinigungs-/Entleerungsanzeige leuchtet Abb.13  
 (☑) Leeren und reinigen Sie den Staubbehälter zudem spätestens alle 3 Monate, vor längerer Lagerung oder bevor Sie das Gerät versenden.



Halten Sie den Staubbehälter über den Abfalleimer.  
 Drücken Sie den Entriegelungsclip an der Unterseite des Staubbehälters, die Entleerungsklappe öffnet sich, sodass Schmutz und Staub herausfallen können.

Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters. Ziehen Sie den Staubbehälter aus dem Gerät heraus.